

西班牙

感动  进行式

西班牙小妇人 / 文

陈豪斯 / 摄影

蔚蓝的地中海，朴拙的小渔村，迷人的贝壳湾，地道的海鲜锅饭，历史风味的古城，堂吉珂德的风车，数不清的世界遗产……

山东画报出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

西班牙·感动进行式 / 西班牙小妇人著, 陈豪斯摄影.
—济南: 山东画报出版社, 2012.3
ISBN 978-7-5474-0530-7

I. ①西… II. ①西…②陈… III. ①西班牙—概况
IV. ①K955.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第271958号

本书由华成图书出版股份有限公司授权山东画报出版社在中国大陆地区出版其中文简体版本。本出版权受法律保护, 未经书面同意, 任何机构或个人不得以任何形式进行复制转载。

山东省版权局著作权登记章图字 15-2011-172

责任编辑 董明庆

装帧设计 宋晓明

主管部门 山东出版集团有限公司

出版发行 山东画报出版社

社 址 济南市经九路胜利大街39号 邮编 250001

电 话 总编室 (0531) 82098470

市场部 (0531) 82098479 82098476(传真)

网 址 <http://www.hbcbs.com.cn>

电子信箱 hbcbs@sdpress.com.cn

印 刷 山东临沂新华印刷物流集团

规 格 150毫米×210毫米

7.125印张 385幅图 80千字

版 次 2012年3月第1版

印 次 2012年3月第1次印刷

定 价 32.00元

如有印装质量问题, 请与出版社资料室联系调换。

建议图书分类: 游记/旅游



西班牙

感动进行式

西班牙小妇人 / 文

陈豪斯 / 摄影

山东画报出版社



- 7 推荐序 世界如此精彩
- 10 推荐序 从真实的体验中写西班牙
- 12 推荐序 发现西班牙的美好
- 14 推荐序 一位热情的西班牙小妇人
- 16 自序 我的西班牙进行式



20 时间永远不会流逝的地方

——卡达克斯 Cadaqués

- 21 惊鸿一瞥但将无缘的 El Bulli 餐厅
- 24 充满谢意的卡达克斯渔船
- 26 属于达利与卡拉的利加特港
- 32 西班牙本岛第一个看见日出的地方



34 西班牙的小爱琴海

——卡雷拉·德·帕拉弗卢吉尔 Calella de Palafrugell

- 35 不穿衣便不给酒的小天地
- 36 误以为置身于爱琴海
- 42 夏日海洋歌祭



46 追寻之城

——吉罗纳 Girona

- 47 顺着河流寻香
- 52 寻找犹太旧风华
- 54 坐观风云的吉罗纳大教堂



Contents

60 弥漫浪漫氛围的城市 ——圣塞巴斯提安 Donostia-San Sebastián



- 62 Kaixo, 贝壳湾
- 64 白色栏杆里的众人沙滩
- 68 我不在太平山，我在伊给乐多山
- 71 旧城区里的小吃天堂

76 流动不息的生命 ——内尔维翁河口 Ría del Nervión



- 77 薄钛金战舰——毕尔巴鄂古根海姆美术馆
- 80 意外第一章：中庭上的两件大艺术
- 85 意外第二章：UNESCO 文化遗产——比斯开桥



92 中世纪文化瑰宝 ——桑地亚娜·德·玛尔 Santillana del Mar

- 94 在古老的街道中被人群淹没
- 96 重返石头城
- 101 小镇的守护神——桑地亚娜教堂
- 103 史前艺术遗迹——阿尔塔米拉洞穴





108 打翻颜料的小渔港 ——库迪耶罗 Cudillero



109 闯进西打酒的故乡

111 闻到大海的香味

117 窄巷·灯塔·童年重现



120 智慧之城 ——萨拉曼卡 Salamanca



121 白银之路上的一缕金黄

124 热情氛围绕满城

127 新旧两样风情

132 学者之城

135 萨拉曼卡旧大学

140 寻找堂吉诃德的白色巨人 ——坎波·德·克利普塔纳 Campo de Criptana

141 执着骑士精神的疯狂贵族

142 堂吉诃德大战巨人



150 传奇的帝国世界
——埃尔·埃斯科里尔 El Escorial



- 151 16 世纪君王梦
- 156 花岗岩交响曲
- 157 走入历史的哈布斯王朝宫殿

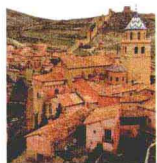


164 悬崖上的白色山城
——隆达 Ronda

- 166 越过橄榄树，夏日正热
- 169 充满传说的大石桥
- 172 好姐妹的象征
- 173 寻找摩尔王



178 被遗忘的城市
——特鲁埃尔 Teruel



- 179 小广场上意外出现的好心老人
- 182 几世纪的遗忘与存在

192 长城保卫下的红石膏小镇
——阿尔巴拉辛 Albarracín

- 193 红土高原里的一抹清幽
- 198 空间与宝藏
- 203 尽忠职守的长城





206

西班牙海鲜饭的故乡

——阿尔布费拉湖 La Albufera



207 锄禾日当午

209 旅行，就是要吃地道美味

217 阿尔布费拉湖上的船歌



222 后 记 你对西班牙又爱又怕吗？

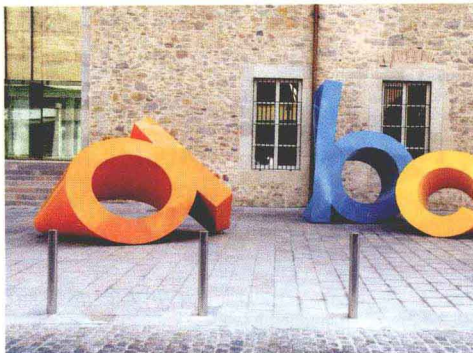
推荐序

世界如此精彩

每个地方都有不一样的风景和文化，每个人的旅游经验又是那么的独特，其间的欢乐、辛酸、孤独、寂寞、无助与收获等各种情愫，都一一化作文字，呈现出一个缤纷多彩的世界，教人赞叹，我们又怎能割舍呢？

当然不能割舍，尤其是因留学或婚姻而侨居异地的同胞，他们深入其境，过着当地生活，对该地的认识和感受远比一般旅游者更为深刻，由他们眼中所看、口中所说、手中所写的任何信息或报导，不但详实且无比动人；像本书作者西班牙小妇人为爱走天涯，只身远到西班牙那个完全陌生的国度，从学习语言开始，融入当地生活，处处新鲜惊奇，小相机几乎永不离身，经常拍个不停，尤其是在夫婿豪斯的带领与陪伴下，她为我们所呈现的西班牙小镇风采则是丰富而动人的。

关于西班牙，我们一般的印象，大都止于那是一个充满“光与热”的国家，人民属拉丁人种，浪漫多情，曾于 15、16 世纪时建立一个拥有“无敌舰队”的雄强帝国，兼并整个美洲世界；即使后来没落，光辉不再，但仍有斗牛、佛朗明哥等极具特色的





民俗活动供人聊天和观赏，使西班牙在世界文化里从不缺席！尤其艺术，从古典主义、浪漫主义到立体主义的毕加索、超现实主义的达利及建筑怪才高迪等，人才辈出，都是绽放光芒的伟大艺术家。

这些都是我们对西班牙的浮光掠影印象，其实西班牙不只这些，像本书所介绍的十四个各具魅力特色的小镇，其丰富的文化内涵，就多彩多姿。这些小镇有的在海边，如卡达克斯，以艺术家达利住过、画过的美景吸引人；如卡雷拉·德·帕拉弗卢吉尔，具爱琴海风，有蕾丝编织的传统，也有现代海洋歌祭的狂热；又如圣塞巴斯提安，以美丽的沙滩著称，却又有山景可登高望远；再如库迪耶罗，则以缤纷亮丽的色彩和海鲜美食获得青睐等，这些同是港市，却风情不一。

而同样是水湄城市的毕尔巴鄂，是以古根海姆美术馆撑起艺术之城的氛围，令人赏心悦目，另一阿尔布费拉湖边的小镇，则以地道西班牙海鲜锅饭风靡世人。

十四个魅力小镇，除了港市，还有山城，也一样各具特色，如桑地亚娜·德·玛尔，位在北部山区，以中世纪的石头古城闻名，并用“闲车勿进”的政策维持古城的洁净与安适；如坎波·德·克利普塔纳，是梦幻骑士堂吉珂德大战白色风车的著名场景，浪漫且美丽；再如悬崖上的白色山城隆达和红土高原上阿尔巴拉辛山城，以及花岗岩建构的埃尔·埃斯科里尔，都有各自奇特雄伟的建筑，传说着古帝国曾经的辉煌与沧桑，让人痴迷。

西班牙小妇人以感性而甜美的文笔描述这些旅人不容易到达的地道西班牙小镇，带领我们上山下海，深入其中，或观看雄伟



的建筑而备受震撼，或体验小镇的生活文化，或乐活于小镇的旖旎风光，或品尝小镇独特的美食，或沉浸于小镇古城的闲适宁静氛围，或……，处处都异于其他一般的西班牙旅游书。

更重要的是，西班牙小妇人深入其境的当地生活，不断地受到感动，而她，也把这份感动传给我们，让我们在阅读时也洋溢着美好与幸福！

洪文慶



推荐序

从真实的体验中写西班牙

认识西班牙小妇人是因为我在法国的一位朋友，她跟小妇人同是教中文的老师，那时在朋友家，我第一次看到小妇人中文教室的宣传单，当时觉得这个人很有创意，她的传单设计及标准字完全跳脱中文必须雕龙画凤、古色古香的那种制式想法，既有现代感又有趣味性，我个人很喜欢这种类型的设计品味。

好感

那是第一次知道有这么一个台湾女生住在巴塞罗那，后来陆续地点阅她的博客，觉得这个人的个性应该很好，又很能把事情做得完善，完善中带着轻松的态度。日志里的她，给人的感觉一派清爽诚恳。

阅读她的日志，经常让我忍不住想按三个“赞”，由于我也写日志，知道有些东西不容易做到，而小妇人长期以来一直让自己维持着一定的水平，比如经常更新、随时增减又分类清楚的实用链接、深度详实的描述、好看的摄影作品等。她从真实的体验中写西班牙文化，不故意把异乡生活写得夸张来吸引读者目光，也不把自己形容得传奇来增加点击率，每一篇书写都让人读起来舒服，描述起她自己在巴塞罗那的生活，总是散发着幸福且正面的能量。



好感 +1

当然，后来我去巴塞罗那的时候，就拉了关系跟她联络，她热心地帮我们订餐厅，告诉我们一些巴塞罗那的旅游秘诀，接触的时间虽然不长，但是那分从传单设计一直到日志阅读，这长期一路下来的好感却丝毫没有改变。

知道她要出书，我也赶来凑上一篇，虽然名为推荐，但实质上我感觉像是自己找到机会站在一个很有质感的朋友旁边，趁快门按下前赶紧入镜拍上一张照片。

“嘿，你们想了解西班牙吗？我认识她！”沾一下光！

《交换日记》作家

徐致怡



推荐序

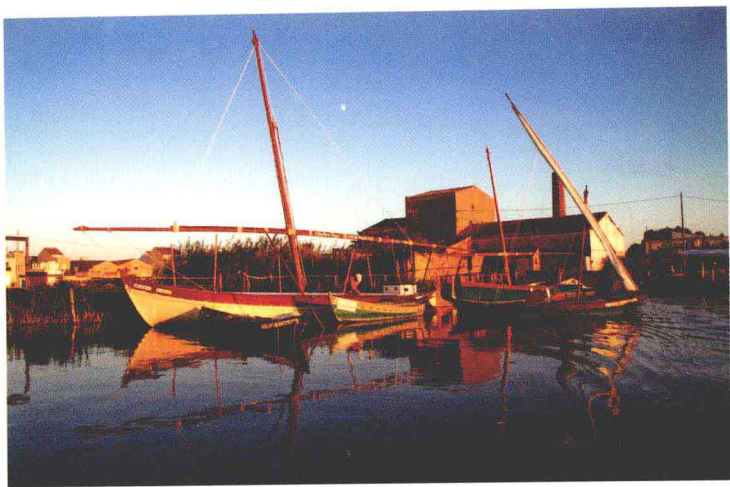
发现西班牙的美好

“西班牙小妇人”是云认识多年，但却从未谋面的博友。透过博客的分享与 Plurk、Facebook 的互动，让云发现自己原来有个住在西班牙巴塞罗那的好朋友。看着她所分享的西班牙，常会让云有股想再次前往的冲动，也懊悔当年西班牙之行还没认识她，不然云的西班牙之行想必会更加难忘、精彩。带着这样的遗憾只能透过博客默默地记下小妇人所分享的西班牙，期待下回可以重返西班牙，也更加期待有一天她可以将这些宝贵的经验出版，与更多喜爱旅行的朋友们分享。经过多年等待之后，终于让云等到了她的新书《西班牙·感动进行式》。

《西班牙·感动进行式》并不只是一本旅游书，这里头还有小妇人与豪斯的幸福生活点滴；随着当地人豪斯与来自台湾的小妇人的脚步，可以感受到不同于一般的西班牙印象。透过小妇人将眼前风光模拟成台湾的某地，更能帮助没去过的云有画面联想，而产生一丝亲切感。

《西班牙·感动进行式》让云看了之后好想去两人共同认定十全十美的圣塞巴斯提安，那个拥有漂亮贝壳湾、米其林美食、西班牙小吃与众多艺术表演的城市；还有那个位于内尔维翁河口的毕尔巴鄂古根海姆美术馆，以及云在书本与网络中已看过无数回的花卉狗 Puppy。

云羡慕小妇人可以在海鲜饭的故乡阿尔布费拉湖吃到地道的



西班牙海鲜锅饭 (Paella)，更期待到那个让小妇人惊鸿一瞥的世界著名分子料理餐厅 El Bulli 享用美食。跟随着小妇人的书，云仿佛也走进了堂吉诃德的想象世界。

看到“来西班牙旅游真的有那么可怕吗？”云更是点头如捣蒜，心想：没错！就是这样。不管到世界各地哪个国家旅行，这些事情都是该小心注意的。云也觉得许多旅游书似乎把西班牙写得太过火，出门在外本来就该自己多提高警觉，而且每个国家或城市本来就会有些区域因移民、经济、生活条件等所形成的问题，相信做好万全准备，必能让人有趟开心又安全的美好旅程。

不管你有没有去过西班牙，相信跟随西班牙小妇人的《西班牙·感动进行式》一书，你将会发现西班牙比想象中的更美好，也能感受到两人游西班牙的甜蜜氛围。

旅游博客博主、作家

快樂云



推荐序

一位热情的西班牙小妇人

2007年，我第一次到西班牙玩耍，也是第一次到访巴塞罗那。出发前，小妇人知道我的出游计划后，跟我相约在巴塞罗那见面，连当时住的饭店也是她所推荐。

那天我们相约在加泰隆尼亚广场附近的饭店，她带我还有正宗足球小将翼三十年粉丝的老公一块到足球迷一定要朝圣的诺坎普球场（Camp Nou），因为有当地人的引领，让我们到访的路程不但超级顺利，而且非常愉快。

小妇人陪我们看球场，傍晚带我们到市区一间超有人气的Tapas小餐馆吃饭，晚上又开车送我们上山到巴塞罗那的屋顶Mount Tibidabo，看这个美丽城市的夜景。那时候，她正为一些小事关闭了博客，我辗转从朋友口中听见“西班牙小妇人的博客



关闭了，好可惜！”的讯息，那天转告她之后，只看见她默默点头。

一整天的热情招待，结束在她与豪斯先生亲自接送我们回到饭店为止。小妇人把拎着一整天，在球场边的纪念品商店买的FC Barcelona 巴塞罗那足球队马克杯送给我们，说是作为我们游览西班牙的纪念品，到现在我们还放在书房里，当作想念巴塞罗那时的凭借。

我没办法描述太多与她之间的互动或对她的了解，但她是我在网络上遇见最美丽的友情见证。很庆幸，后来她的博客又继续开张，让大家可以在台湾直击西班牙的点点滴滴。

小妇人就是这样一个热情的人。我很高兴在网络上认识了这位朋友！等了很久，她终于也出书了。祝福她的书写生活能越来越快乐，新书大卖！

旅游博客博主

艾瑪